

**Kruger concrétise son engagement envers l'aménagement forestier durable****CORNER BROOK PULP AND PAPER OBTIENT  
LA CERTIFICATION ENVIRONNEMENTALE CAN/CSA Z809-2002**

**Corner Brook (Terre-Neuve et Labrador), le 9 septembre 2004** - Corner Brook Pulp and Paper Limited, une filiale de Kruger Inc., annonce qu'elle satisfait aux exigences de certification à l'égard de ses territoires forestiers délimités en vertu de la norme nationale du Canada CAN/CSA Z809-2002 sur l'aménagement forestier durable.

Cette importante reconnaissance touche près de 2 millions d'hectares de forêts sur l'île de Terre-Neuve et permettra à Corner Brook Pulp and Paper Limited de continuer d'assumer son rôle de chef de file en matière de performance environnementale.

« Il s'agit là d'un fait marquant dans l'histoire de Corner Brook Pulp and Paper Limited », a déclaré M. Patrick Tompkins, directeur de la Division des Forêts. « Depuis près de deux ans, et de concert avec la population et les représentants de la collectivité, nos employés concentrent leurs efforts sur ce processus afin de confirmer notre engagement envers l'aménagement forestier durable et de satisfaire nos objectifs d'amélioration continue. J'aimerais remercier et féliciter nos employés et les membres de notre table de concertation qui méritent toute notre reconnaissance pour leur travail et leur dévouement ».

Pour satisfaire à la norme CAN/CSA Z809, les employés de Corner Brook Pulp and Paper Limited et les membres de la table de concertation issus des communautés locales ont consacré énormément de temps et d'énergie à mettre au point un plan d'aménagement forestier durable. Au cours de leurs rencontres, ils ont établi les valeurs, les buts, les indicateurs et les objectifs du plan d'aménagement forestier durable en tenant compte de l'ensemble des valeurs forestières.

« Notre table de concertation a joué un rôle crucial dans l'obtention de cette certification », a précisé M. Tompkins. « Nous souhaitons maintenir cette étroite collaboration avec le comité afin que les plans en cours continuent de refléter les besoins des communautés locales ».

En plus de la certification CSA, Corner Brook Pulp and Paper Limited a renouvelé son enregistrement selon la norme ISO 14 001 sur les systèmes de gestion environnementale pour ses activités forestières. Cette certification obtenue en 2001 est également une reconnaissance de calibre mondial requérant une évaluation indépendante par une tierce partie.

« Corner Brook Pulp and Paper Limited s'est formellement engagée envers la gestion responsable de la forêt et la performance environnementale », a ajouté M. Tompkins. « Nous sommes fiers des certifications CSA et ISO que nous avons obtenues. Elles démontrent à nos employés, à nos clients et aux populations de nos régions que nous gérons la forêt selon le principe de développement durable ».

Les normes CAN/CSA Z809 et ISO 14 001 sont des normes de certification complémentaires. La norme ISO 14 001 certifie un système de gestion environnementale applicable à tout genre d'entreprise, alors que la norme CAN/CSA Z809 porte sur le respect de critères axés spécifiquement sur les pratiques d'aménagement forestier durable propres à un territoire forestier délimité. Ces normes rigoureuses confirment la mise en place de systèmes et de processus en vue d'atteindre des niveaux très élevés de performance environnementale et d'aménagement forestier au-delà des exigences légales.

L'usine de Corner Brook Pulp and Paper emploie plus de 1500 personnes provenant d'environ 50 communautés terre-neuviennes. Kruger Inc. est un important fabricant de pâtes et papiers spécialisé dans la production et la vente de papier journal, de papiers impression spéciaux, de papiers couchés légers, de papier pour annuaires, de papiers à usages domestiques et industriels, de carton doublure recyclé, de contenants en carton ondulé, de bois d'œuvre et autres produits du bois. Papiers Scott Ltée, membre de la société Kruger, occupe le 1er rang sur le marché canadien des produits domestiques avec des marques réputées telles que Cashmere de Cottonelle, Purex, ScotTowels, Scotties, White Swan, Capri et Viva, et une gamme de produits hors foyer destinés à l'industrie et au commerce dans tout le Canada. La société Kruger possède des établissements au Québec, en Ontario, en Alberta, en Colombie-Britannique, à Terre-Neuve et Labrador, aux États-Unis et au Royaume-Uni et emploie plus de 10 500 personnes.

**RENSEIGNEMENTS :**

**Anne Hollahan**

Coordonnatrice - Gestion environnementale, Division des  
Forêts

Tél: 709-637-3426

Courriel : [\*ahollahan@cb.kruger.com\*](mailto:ahollahan@cb.kruger.com)

**George VanDusen**

Forest Management Superintendent

Tel: (709) 637-3322

Courriel : [\*gvandusen@cb.kruger.com\*](mailto:gvandusen@cb.kruger.com)

